ՄԷԾՄՈՒԱՑԸ

ԵՒՄԻ ՂԱԶԷԹԱ

ԳԻՆ

Ամբողջ տարի	150
Կէս տարի	80
Եռամսեայ	40
Թաշրաթաթ իշին քսան իւրաքանչիւր	40
Մէկ թիւ քսան	80

Ղազէթայա միւթէալլիգ խուսուսաթ իշին 8. Թօլաճանց միւրաճաաթ օլունուր։

ԻՂԱՆԱԹ

Գէրէք սարիրը պիր տէճալրգ իշին . . . 3
Իրիսնի տէճա իշին 2
Իկի սահիֆէյի գօնուլանրն պէհէր սարիրը . . 10
Զիեսատ՝ տէրն իտիլիճէք իլանաթ իշին այրրնա բա-
զարլրգ օլունուր։

Ուշմուրու նամէսատ ուիա պէնալէր մէճմանէն տէրճ օլունուր։

957 ՏԷՕՐՏԻՆՃԻԻ ՄԷՆԷ 1887 ՉԱՐՇԱՆԲԻՀ ՆԻԻՍԽԷՍԻ 30 ԲԱՐԱ ԴԵԿՏ. 2/14 ՀԱՅՐԻ ԻՒԼ ԷՎՎԷԼ 1300 Ն. 957

ԿԻՒՆԷԻԻՔ ՎԱԳԸԱԼԱՐ

Պիր վագրթան պէրի տիր, Սըրպիսթան հիւքիւմէթի Պապը Ալիէ նօթարար թագտիրիլէ, իքի մէմլէքէթ հուտուտը իւզերինտէ պուլունան մէմուրիյի Օսմանիէէնին, Արնավուտլարը հարաքեաթընա լաբզգըյա նէզարէթ իթմէտիքլէրինտէն պիր թագրմ էհլի ֆէսատը Սըրպիսթանա թէճավուզլարընտան շիքեաեէթ իտիեօր։

Տիգգաթ օլունտուզունա կէօրէ, Օսմանը վէ Սըրպ իլթիսադ խաթթ-լարընը չիմտիտէն իշլէմէսինէ տա-յիր Պէլկրատ գապինէթօսունուն Թալէպնէ հիւքիւմէթի Սէնիյէէնին մուվաֆֆագաթ իթմէմէսինտէն պէ-րի տիր քի, Սըրպիսթանը մէզգիւր չիքեաեէթլէրի արթմըշ տըր։

Սըրպիսթանը պու եօլտա հարէ-քէթինտէն նաշի, հիւքիւմէթէյն միւնասէպաթը արասընտա պիր վա-գրթան պէրու պիրուտէթ բէյտա օլտուղու իսթանպուլ զազէթասը-նտա բիվաեէթ օլունուեօր։

—

Բօմատան մէզգիւր զազէթաեա եազըլտըղընա նէզարէն, Թարապլուս Թարաֆընտա Թունուս խաթթը հու-տուտունու թահտիտէ մէմուր օլան Ֆրանսա գօմիսիօնունը մուամէլա-թընա տայիր Թարապլուստա մու-գիմ իթալիա գօնսօլօսունտան այր-նան բաբօրթօլարտան, իթալիա հիւ-քիւմէթի տիւշարը էնտիշէ օլմուշ տուր։ Իշու բաբօրթօլարա կէօրէ, Թունուս Ֆրանսըզ հիւքիւմէթի, Թա-րապլուստան պիր խայլի արազիեի զապ իթմիշ իմիշ։

Բօմա գապինէթօսու, Պապը Ալի-նին նազարը տիգգաթը ճէլպ օլուն-մագ իւզրէ, քէյֆիեէթի Տէրսաա-տէթ իթալիա սէֆիրինէ թէպլիղ գարար վիրմիշ տիր։

Իսթանպուլ զազէթասը, միւմա-լէյհ իթալիա գօնսօլօսունուն մա-լիւմաթընը միւպալէղալը ատա իտի-եօր։

ՏԱԽԻԼԻԵԼ

Էվվէլքի ագշամ, մապէյնի հիւ-մաեունտա, Թարաֆը հազրէթի Բա-տիշահիտէն, Տէրսաատէթ իթալիա սէֆիրի պարօն Պլան իլէ զէվճէսինէ միւքէմմէլ պիր զիեաֆէթ վէրիլմիշ տիր։ Իշու զիեաֆէթտէ սատրա-զամ՝ Քեամիլ բաշա, Սայիտ բաշա, Օսման բաշա, Տէրվիշ բաշա, Յակոբ բաշա, պիրատէրի հազրէթի Խըտի-վի Հասան բաշա, Մէհէմմէտ բաշա, Ֆուատ բաշա, Սիւրէյեա բաշա, Մավրոեէնի բաշա, Միւնիր բաշա, Միւսիւրիւս բաշա, Իպրահիմ պէյ վէ Ղալիպ պէյ հազարաթըյլա, Իթալիա սէֆարէթի պաշ թէրճէմանը Մ. Վէրնօնի հազրը պուլունմուշլար տըր։ Թամամ սայասընա կիտիլմէզտէն էվվէլ, զաթը հազրէթի Բա-տիշահի՝ սէֆիր իլէ մատամասընը, սատրազամ Քեամիլ բաշա, Սայիտ բաշա վէ Միւնիր բաշա հազարաթը հուզուրլարընտա գապուլ վէ իլթի-ֆաթը ֆէվգէլատէ իպրաղ պու-եուրմուշլար տըր։ Պատէհու զաթը հազրէթի Շէհրիեարի, սէֆիր հազ-րէթլէրինին մատամասընը գօլթուգ-լարընա ալարագ, սու ֆրանսա կէօ-թիւրմիշլէր տիր։

Թամամտան սօնրա, սէֆիր պարօն Պլան վէ զէվճէյի միւհթէրէմ սէֆիր ատարազամ վէ Միւնիր բաշա հազա-րաթը վէ Մ. Վէրնօնի պիր պուլուգ սատաթ գատար միւլագաթը սէնիյ-եէեէ մանղհար օլմուշլար, վէ պիր-լիքտէ չայ իչմիշլէր տիր։ Էնտահի միւլագաթտա, սէֆիր ճէնապլէրինէ նիշանը ալիի Օսմանինին պիրինճի բիւթպէսինտէն պիր գրթասը իհսան պույրուլմուշ տուր։ Պու սըրատա մատամ պարօն Պլան, պունտան ագտէմ Շէֆագաթ նիշանընը պի-րինճի բիւթպէսինտէն պիր գրթասը-նա նայիլ պույրուլմասընտան տօլայը պէեանը չիքրանիեէթ իլէեարիկին-տէն, զաթը հազրէթի Բատիշահի՝ տերքեար օլան նէզդաքէթլէրինէ, միւմայիլ յհաեա, Տէրսաատէթ մու-վասլէթինի միւթեագրպ, մէզգիւր նիշանը իթասընտան տօլայը մէմ-նուն օլաճագլարը մալիւմիւ սէնիյ-եէլէրի իտուկինտէն, օլ վագրթ նի-շանը զիյշանը մէզգիւր իլէ թալիթի իտիլտիքլէրի, եօգսա պիզզաթ քէն-տի էլլէրիյլէ նիշանը մէզգուրու իթա էյլէմէքլիք տահա զիեատէ մու-ճիպի մահզուզիյեէթի Շահանէլէրի օլաճաղընը իֆպատ պուեուրմուշլար տըր։

Սէրայը ալիտէն Պէյօղլունտա վա-գը իգամէթկեահլարընա ազիմէթլէ-րինտ, սէֆիր վէ մատամասընը բի-ֆագաթլարընա պիր միգտարսիւա-րի թէրֆիգ օլունմուշ տուր։

—

Ճուամա կիւնիւ եըլտըզ սէրայը ալիսինտ, շու էանատէ շէհրիմիզտէ պուլունան ագթրիսի մէշհուր Մ. Գոգ-լէն մարիֆէթիյլէ պիր թէաթրօլու-պիեաթը իճրա իտիլէճէկինտէն, պու լուպիեաթա սայիր սիւֆէրա հա-զարաթը տավէթ իտիլմիշ օլտուղու կիպի, էվվէլքի ագշամ Իթալիա սէ-ֆիրիյլէ մատամասընա տախի տա-վէթնամէ իրսալ պույրուլմուշ տուր։

—

Հիւքիւմէթի Սէնիյէ իլէ պարօն տը Հիրշ արասընտա մէվճուտ օլան մէթալիպաթընը թէսվիեէսինէ մէմուր գօմիսիօն, իճթիմալէրինէ տէվամ իտիեօր։ Պարօնը միշարիլիյհին, պուրատա իգամէթինի թէմտիտ իթ-մէեիպ, ճուամա իրթէսի կիւնքի բօս-թա իլէ շէհրիմիզտէն հարէքէթ ի-տէճէկի մէրվի տիր։

—

Շէհրիմիզտէ իգամէթ իտէն Ամէ-րիգալը Մ. Վանտերպիլթ իլէ զէվճի վէ ըէֆիգլէրի, տիւնքի սալը կիւնիւ պա իրատէյի հազրէթի Բատիշահի, ըիֆագաթլարընտա եավէրանը հազ-ըէթի Բատիշահիտէն Ահմէտ բաշա հազրէթլէրի օլտուգլարը հալտէ, Ըէհպէր նամ իսթինպօթ իլէ Տօլմա պաղչէտէն հարէքէթլէ, եալը քեօշ-կիւնէ մուվասլէթի իտիպ, վէ օրա-տան խաս ախըրտան ըիւքիւպլէրինէ թախսիս այուրուլան արապալարա բաքիպէն, տօղրուճա խազինէյի Հիւմաեունա կիտիպ, օրատա մահ-ֆուզ պուլունան էշեայը զիզըյմէթի զիեաբէթ իճտիքտէն, վէ Թօր-գա-բու սէրայը տախիլինտէ պուլունան պիճիմվէ գասրը Հիւմաեունլարընը

կէզտիքտէն սօնրա պիր միւատէթ արամ օլունուպ, ատաթը գատիմէ իւզրէ չըպուգլար, գահվէլէր, չէր-պէթլէր իչիլմիշ տիր։

Միւմայիլ յհիւմ օրատա եինէ ա-բապալարա բաքիպէն, Սուլթան Ահմէտ ճամիսինի զիեարէթ վէ Թօր-գ՝ըրու սէրայի Հիւմաեունու, տա-խիլինտէ պուլունան Միւղէխանէյի տախի թէմաշա իմտիքտէն սօնրա, սաաթ օն պիրտէ պահրէն մահէլլի իգամէթլէրինէ ավտէթ իթմիշլէր տիր։

Կէչէն ճուամա իրթէսի կիւնիւ Պէյլէր-պէյի սահիլսէրայի Հիւմա-եունունու կէզտիքլէրի կիպի, պու կիւնքի չարշէնպիհ կիւնիւ տախի Տօլմա-պաղչէ սէրայը Հիւմաեունընը զիեարէթ իտէճէքլէր տիր։

Մ. Վանտէրպիլթին Ալվա նամվա-բօրը մախսուսու հագգընտա պուն-տան էվվէլ պաղը մալիւմաթ վէրիլ-միշ իսի։

Մէզգիւր վաբօր, Ինկիլթէրրա գրաիչասընը վաբօրը մախսուսուն-տան սօնրա էն պիւեիք վաբօրը մախսուս տուր։ Համմի 1151 թոնն-լաթօ տուր։

Պօեու 285 գատէմ վէ էնի 32 գատէմ 3 բարմագ վէ տէրինլիկի 19 գատէմ տիր։ Մաքինասը 1800 պէյ-կիր գուվվէթինտէ օլուպ, պիր սա-աթտա 15 միլ սիւրաթլէ հարէքէթ իտէր։ Միւքէմմէլ ֆիլիգալարը վէ թախլիս սանտալարը, վէ պիր տէ-մուշ վաբօրու, մէզգիւր վաբօրա մէր-պութ օլուպ, հէլէ իչէրիսինտէքի սալօնլարը զիեատէսիյլէ նէֆիս տիր։

Գաբթանը գամարասընտա, ֆի-նունը ճէտիտէէ մութապզ էտէ-վաթը պահրիեէ միւքէմմէլէն մէվ-ճուտ տուր։

Զօճուզլարա մախսուս սալօնտան պաշգա, Մ. Վանտերպիլթ իլէ ֆա-միլեասը իչին սէքիզ օտա պուլու-նուպ, պիրիսի միւսաֆիր սալօնու տուր։ Թամամ սալօնունտա եիկիրմի քիշի բահաթճա մասաեա օթուրա-պիլիրլէր։ Իշու սալօն՝ պէեազ ըէնկ-տէ պօեանըպ, պաղը մահէլլերի եալ-տըզլանմըշ տըր։ Սալօնլար իչին գու-լլանըլան քերէսթէ մէշէտէն տիր։ Պիր տէ միւքէմմէլ քիւթիւպխանէ սալօ-նու վար տըր։

Եաթագ սալօնլարընն եանընտա համամ տախի պուլունուպ, մուս-լուգ աչըլտըգտա, սըճագ եախօտ ազ սըճագ սու կէլիր, վէ քէմա-լը բահաթլա պանեօ իտիլիր։ Մա-տամ Վանտերպիլթ իչին տախի մախ-սուս պիր սալօն մէվճուտ տուր։

Վաբօրուն էրքեան վէ մաքինա-ճըլարը վէ թայֆէսի իչին մախսու-սէն օտալար վէ կիւվերթէտէ կէզ-ճէք մահէլլեր վէ վաբօրուն իսարէ-սինէ լազըմ օլան եէրլէր վար տըր։ Վաբօրը մէզգիւր, էլէքթրիգ զիեա-սըյա թէնվիր օլունմուշ տուր։

Էլհասըլ Ալվա վաբօրու սերվէթ գուվվէթիյլէ գատար միւքէմմէլ վէ մունթազամ օլմագ գապիլ իսէ, օլ գատար միւքէմմէլ վէ նէֆիս տիր։

—

Պուլկարիսթանը Տէրսաատէթ մէ-մուրու Մ. Վուլգօվիչին Տէրսաատ-թէ ավտէթ իթմէք իւզրէ, էվվէլ-քի կիւն Սօֆիատան Ֆհարէքէթի իյ-լէտիկի ալընան խուսուսի պիր թէ-լէկրաֆնամէտէն անլաշըմըշ տըր։

Միւմայիլ յհին տիւնքի կիւն Ֆի-լիպէեէ մուվասլէթլէ, պու կիւն Տէրսաատէթէ վիրուտի սէմուլ պու-լունմուշ տուր։

—

Պուլկարիսթան վէ Շարգի Ռումէ-լիտէն էհլի իսլամը հիճրէթի տէ-վամ իտիպ, կէչէն ճուամա իրթէսի կիւնիւ կէլիպօլուտան իզմիրէ կիթ-մէք իւզրէ, Սէրէզ նամ Ավթրիա վաբօրունա 30 գատար խանէնին էշ-եա վէ հայվանաթըյլա բաքիպ օլ-տուգլարը զազէթալարտա օգունմուշ տուր։

—

Թարապլուսը զարպ գօնսօլօսու-զունա թապի օյմագ իւզրէ, իթա-լիա տէվլէթի թարաֆընտան պէն-կազիեէ պիր գօնսօլօս վէքիլի նասպ օլունմուշ տուր։

—

Պիր միւտտէթտէն պէրու Պաղ-տատտա պուլունուպ, Ֆրաթ նէհրի սուլարընն սէտտ իտիլմէսինէ սայիր պիր լայիհա թանզիմ իթմիշ օլան Նաֆիաա նէզարէթի պաշ միւհէնտի-սի Մ. Կալանը /շպու լայիհասը, մէճլիսի վիւքէլա ճանիպինտէն թաս-վիպ, վէ մազպաթասը զաթը հազ-ըէթի Բատիշահիէ թագտիմ իլէ, թաստիգ պուլրուլմուշ, վէ ամէլիա-թա պաշլանմասը հագգընտա իրա-տէյի Շահանէ շէրէֆսուտուր իթմիշ տիր։

—

Եանկը զուհուր իտէր իթմէզ ա-լէվվէրին սէօնտիւրիւմէսինէ պիւ-եիւք եարտըմը օլապիլիր պիր նէվ սու իճատ օլունուպ թէճրիպէ գը-լընմըշ իտի։

Մէզգիւր սուեուն թէքրար թէճ-ըիպէ իտիլմէսի, էմրի ալի իգթի-զասընտան պուլունմազլէ, ճուամա իրթէսի կիւնիւ թագսիմտէ վէ բա-զար իրթէսի կիւնիւ Պապը սերաս-քէրի մէյտանընտա սաաթ օն պու-չուգ բատտէլէրինտէ Մ. Շալամ թա-ռաֆընտան թէճրիպէ օլունաճաղը խապէր ալընմըշ տըր։

Մէզգիւր սու, պէհէրի պիր լիթ-բալրգ չիչէ տէրունինտէ օլուպ, մա-ազալլահ պիր օտատա աթէշ զուհուր իտէր իսէ, 3-4 ատէտի իլէ սիրաեէ-թի մէնն օլունապիլիր իմիշ։ Շէօյլէ քի, չիչէ աթէշին իչինէ աթըլտըգ-տա, գըբըլըգ տէօքիլէն սու ալէվ-լերին իւզերինէ եաեըլարագ, տէր-հալ սէօնտիւրիւր, վէ աթէշ քէսիլէն օտուն վէ քերէսթէ վէ սայիրէ սէօն-մէզ իսէ տէ, ալէվ զուհուրինէ մանի օլուպ, հարիգին սէօնտիւրիւմէսի գօլայլաշմըշ օլուր իմիշ։

Մէզգիւր սու թուլումպա իլէ տա-խի իսթիմալ օլունուպ, օ հալտէ պու թուլումպաեա ագալլի եիւզ լիթրա սու վազ օլունմասը լազըմ կէլիր։ Թուլումպա իլէ տահա պիւեիք հա-ռիգին սէօնտիւրիւմէսի մէմուլ տուր։

Մէզգիւր սուեուն 12 չիչէսի իբի լիրաեա գատար սաթըլըպ, խանէ վէ էմլաքինի սայիրէտտէ վէ իգթիզա իտէն մէվզուիէրտէ պուլունտուրուլմասը ֆայտէտէն խալի տէյիլ տիր։

—

Ավթրիանը Բարիս սէֆարէթի պէրինճի սըր քեաթիպի պարօն իսթ-ըէնիք Տէրսաատէթ սէֆարէթինէ

պաշ սըր քեաթիպ նասպ օլունտու-զունտան, պիր գաչ կիւնէ գատար շէհրիմիզէ կէլէճէք իմիշ։

—

Մանասթըր վիլաեէթինտէ հայ-տուտարը թագիպ վէ տէրտէս-թինի թէշվիգ իչին, հայտուտը թու-թուպ, հիւքիւմէթի ասքէրիէեէ թէսլիմ իտէն հէր պիր ֆէրտէ 100 լիրա, վէ հայտուտու էօլտիւրէնէ 50 լիրա միւքեաֆաթ վէրիլմէսի, հիւ-քիւմէթի Սէնիյեէճէ գարարլաշը-ըլըրը, վէ պու միւքեաֆաթլար-ընն, օլ պապտէ թէշէքքիւլ իտէն գօմիսիօնը մախսուսու թարաֆընտան իճապ իտէնլէրէ իթա իտիլէճէկի, լէ-վընթ հէրրլա զազէթասընտա օգուն-մուշ տուր։

—

Թէքիրտաղընտա հայտուտարը թա-ռաֆընտան տաղը աշըրըլըպ, մու-ախխարէն սալիմէն գուրթարրլարը մուգատտէմա եազըլմըշ օլան Պօեա-ճեան Մկրտիչ էֆէնտինին՝ տաղարտա չէքտիկի մէշազգաթընն թէէս-սիրիյլէ պու քերրէ վէֆաթ իթմիշ օլտուղու, մահէլլինտէն եազըլմըշ տըր։

—

Պէնլեան էֆէնտինին թահթը իտ-արէսինտէ պուլունան Օսմանը թէ-աթրօ գումբանիասը ախիրէն Սելա-նիեէ ազիմէթ վէ մուվասլէթլէ, իլք տէֆա Լէպլէպիճի Հօրհոր աղա նամ օրէրա, շէհրին Ֆրանսըզ թէաթրօ-սունտա իճրա իտիլմիշ, վէ խընճա-խընճ էհալի հազը պուլունմուշ տըր։

—

Բարիս ճօղրաֆիա հէյեէթի թա-ռաֆընտան 1887 սէնէսինտէ նէշը օ-լունան ըիսալէտէ, Թարապլուսը զարպ հուտուտունուն թէպէտտիւ-լիւ հագգընտա տէվլէթի Ալիէ իլէ Ֆրանսա հիւքիւմէթի պէյնինտէ պիր մուգավէլէ ագտ իտիլտիկի միւնտէ-ըիճ իսէ տէ, սալթանաթը Սէնիյեէ իլէ հիւքիւմէթի միւշարիլէյհա պէյ-նինտէ պեօյլէ պիր մուգավէլէ ագտ օլունտուզունուն ասլ ու էսասը օլ-մատըղը թարիգտէ օգունմուշ տուր։

—

Տօգսան սէքիզ վէ տօգսան տօգուզ սէնէլէրի թօքճու վէ սիւարի գուրա էֆիրատընընն հէմանխթիպտալլէրինին իճրասըյլա, կիւզէլթէ մաաշլարընընն պիթիթէսվիեէ, մէմլէքէթլէրինէ կէօն-տէրիլմէլէրի, միւգթէզալի իրատէյի Շէհրիեարիտէն օլմասըյլա, Պապը սէ-բրաքէրիճէ իճապը իճրա գըլընմագ-տա պուլունտուզու իշիտիլմիշ տիր։

ԹԷԼԷԿՐԱՖԻՅԷ

Բարիս, 13 դեկտ. – Մ. Թիրար՝ հէյեէթի ճէտիտէի վիւքէլաեը թէշ-քիլ իթմէք մէմուրիեէթինտէն չէ-քիլմիշ օլտուզու հալտէ, մուախխա-ըէն մուվաֆֆագաթլա էսամիսի զայր-տէ մուհարբը զէվաթտան թէշքիլ իթմիշ տիր։

Մ. Թիրար՝ պաշ վէքիլ վէ մալիէ նազըրը. Մ. Ֆլուրանս՝ խարիճիէ նազըրը. Մ. Ֆալիէր՝ ատլիէ նազ-ըրը. Մ. Սարիէն՝ տախլիլիէ նազըրը. Մ. Ֆաեէ՝ մէարիֆ նազըրը. Մ. տը Մահի՝ պահրիեէ նազըրը. Ժէնէրալ Լօժրօ՝ հարպիեէ նազըրը. Մ. Լու-պէ՝ նաֆիաա նազըրը. Մ. Տօթրեամ՝ թիճարէթ վէ սանայի նազըրը. Մ. Վիէթ՝ զիրաաթ նազըրը։

ԽԱՐԻՃԻԵԷ

ԱՎՍԹՐԻԱ ՀՈՒՏՈՒՏՈՒՆՏԱ ՐՈՒՍԻԱՆԸՆ ՀԱՐԱՔԵԱԹՔ ԱՍՔԷՐԻԵԷՍԻ

Ավսթրիա հուտուտու ճիվարընտա Ռուսիանընը հարաքեաթը ասքէրիեէսի հագգընտա սօն բօսթա իլէ ալընան էվրօբա զազէթալարընտա պազը խապէրլէր կէօրիւմիւշ օլուպ, պունլարը՝ էն մուհիմմէրի աթիտէ նագլ օլունուր.

Վիէննա, 7 դեկտ. – Լէհիսթան վիլաեէթինտէ իճրա օլունան թէճհիզաթը ասքէրիեէ իւզերինէ, իյզահաթ թալէպ ըմմէք իւզրէ, պազը տէվլէթլէր թարաֆընտան Ռուսիաեա միշթէրէք պիր նօթա կէօնտերիլէճէկի պազը զազէթալարտա մուհարրէր պուլունտուզունտան, էզհանը ումումիեէ տիւշարը էնտիշէ օլմուշ տուր։

Ֆրէնտէմպլաթ զազէթասը, տիւնքի նիւսխէսինտէ, Ավսթրիա թարաֆընտան մուգապէլէի պիրմիսլ թէտարիքեաթ իճրա օլունաճաղը մուհարրէր օլտուզունտան, մէզգիւր նօթա ըլիվաեէթի, պիր գաթ տահա էֆքեարը ումումիեէնին թէլաշընը մուճիպ օլմուշ տուր։

Ավսթրիա ասքէրինին միւֆէթթիշի ումումիսի օլան արշիտիւգ Ալպէր Արգօտան Վիէննաեա մուվասլէթ իտէրէք, հարպիեէ նազրը գօնթ Պիլանտ վէ խարիճիեէ նազրը գօնթ Գալնօքի իլէ միւզաքէրէ իյլէմիշ տիր։ Ավսթրիա իմբէրաթօրու կոտօլօեա ազիմէթ իթմիշ, վէ թարիսիաթը ֆէվգէլատէյի ասքէրիեէի ղապուլ իթմէք իւզրէ, մէճլիսի մէպուսան էնճիւմէնլէրինին քիչատ օլունաճաղը միւթէվաթը պուլունմուշ տուր։ Ֆրէնտէմպլաթ զազէթասը, Ռուսիաեա միշթէրէք նօթա կէօնտերիլէճէկինէ տայիր չքգան հավատիսի թէքզիպ իթմիշ իսէ տէ, էֆքեարը ումումիեէ թէէմին օլունամմշ տրը, զիրա Ռուսիանընը՝ Ալմանիա վէ Ավսթրիա հուտուտընտա միւմքին մէրթէպէ ասքէր ճէմ իթտիկինէ չիւպհէ գալմամշ տրը։

Պէրլին վէ Վիէննատան պու խուսուստա զայրը բէսմի սուրէթտէ իյզահաթ թալէպ օլունուպ գաչամագ եօլունտա ճէվապ վերիլտիկինէ տայիր օլան չայեալար տախի պէր տէվամ տրը։ Ղալիպա Ռուսիա տէվլէթի, ասքէրինի հալը սէֆէրէ վազ իթմէք իւզրէ իճրաի թէճրիւպէ իթտիկինի պէեան իյլէմիշ տիր։ Կէչէնտէ Ալմանիատա նէշը օլունան պիր բիսալէտէ, Ռուսիանընը թէտարիքեաթը սէֆէրիեէսի բէք չօղ միւշքիլաթա թէսատիւֆ իտէճէկի իտտատա օլունտուզընտան, Ռուսիա էրքեանը հարպ հէյլեէթի՝ իշպու բիսալէտէն միթէսիր օլարագ, հուտուտ ճիվարընտա ասքէրի հալը սէֆէրէ վազ իթմէք թէճրիւպէսինէ թէչէպպիւս իթմիշ իմիշ։ պունունլա պէրապէր Ռուսիա տէվլէթի թարաֆընտան հուտուտը զարպիեէսինէ 192 թապուր բիեատէ, 98 ալայ սիւարի վէ 64 պաթարիա թօք սէվգի։ օրրֆ պիր թէճրիւպէ վէ մանօվրա իչին օլտուզունա Ավսթրիա վէ Մաճարիսթան տա ինանըլմամաեօր։

Գուվվէյի ճէսիմէյի մէզգիւրէտտա զըաբլմատրը թագտիրտէ, Ավսթրիա վէ Մաճարիսթան էֆքեարը ումումիեէսի միւթէգապիլէն պիր նիւմայիշ իճրասընը թալէպ իտէճէք տիր։ Հաթթա էֆքեարը ումումիեէ, շիմտիտէն թէտապիրի միւթէգապիլէ իճրասընը թալէպ իյլէեօր։

Ռուսիա իմբէրաթօրուլլա բրէնտը Պիզմարգընը միւլագաթը ագըպինտէ, Ռուսիա վէ Ավսթրիա տէվլէթլէրի պէյնինտէ իխթիլաֆ զուհուրի մէմուլ օլտուզու միւսթախպէր պուլունմուշ, վէ պազը նիմ բէսմի զազէթալար, պու զանը թէքզիպ իթմիշլէր իսէ տէ, քէյֆիեէթի շիմտի թէհգագուզ իյլէեօր։

Ավսթրիա թարաֆընտան թէտարիքեաթը սէֆէրիեէ սէպէպ վերիլմէտիկինտէն, իշպու թէտարիքեաթա նէզարէն, Պէրլին միւլագաթընտա Ռուսիա իլէ Ավսթրիա տէվլէթլէրինին արալարը պուլունամամշը օլտուզու անլաշըլըբեօր։

—

Պէրլին, 7 դեկտ. – Կայիշիա ճիվարընտա վէ հուտուտընտ տայիր մուհէլլէրինտէ Ռուսիա հարէքէթի ասքէրիեէսինէ տայիր կէրէք զազէթալարտան վէ կէրէք մէվսուպ եօլճուլարտան ալընան խապէրլէրէ նէզարէն, Ռուսիանընը կիպրիճէ Ավսթրիա ալէյհինէ մուհարէպէեէ հազըրլանտըղընա տայիր օլան զանլար բէք տէ մուվաֆֆըզը սըհհէթ կէօրիւնէմէեօր։ Գօլօնիա զազէթասընը ասքէրի պիր մուհարրիրինին գավրինճէ, կալիշիա վիլաեէթինտէ Ավսթրիա ասքէրի 47 պին բատտէսինտէ օլտուզու հալտէ, Ռուսիանընը հուտուտ ճիվարընտաքի ասքէրի 125 պին նէֆէր տիր։ Ֆազլա օլարագ Ավսթրիա մէմալիքի աչբգ պուլունտուզու հալտէ, Ռուսիա մէմալիքի, ճէսիմ խթիհքեամլար իլէ մուհաֆազա օլունմուշ տուր։ Պինապէրին զիբը օլոնան հարաքեաթը ասքէրիեէ իւզերինէ, Բէթրէսպուրկտան իյզահաթ թալէպ օլունտուզու միւթէվաթը օլմուշ իսէ տէ, Ալմանիա տէվլէթի թարաֆընտան պու եօլտա իսթիզահաթա գրեամ օլունմատըղը թահգըգ գելընմշ տրը։ Ավսթրիա տէվլէթինին իսթիյզահաթտա պուլունտուզու տախի նիմ բէսմի սուրէթտէ թէզքիպ իտիլմիշ տիր։

Բուսիա տէպլէթի, Ալմանիա կիպի հարաքեաթը ասքէրիեէսինի բէսմէն նէշը իյլէմէզ իսէ տէ, մուհիմմ սէվգիեաթը ասքէրիեէ իճրա իթտիկի հալտէ, կիզլի զալմասը տախի գապիլ օլմամազ։

Թահգըգաթը վագբաեա կէօրէ, Վարշավիատա թապ օլունան բէսմի Տինիօնիք զազէթասը պիր տէրիճէեէ գատար հարաքեաթը ասքէրիեէի եազմշշ իսէ տէ, Ավսթրիա ալէյհինէ ճիտատէն պիր իյէճավուզ թասավվուրու ֆարզ օլունտա, Ռուսիանընն պիր բէսմի զազէթասը պունու Ավսթրիաեա իխթար իթմեզ իտի։

—

Բարիս, 7 դեկտ. – Ռուսիանընն հարաքեաթը ասքէրիեէսինէ վէ Ավսթրիատա պունտան տօլաեը զուհուրա կէլէն հեեեճանա վէ Ալմանիա զազէթալարընընն լիսանընա, Բարիստէ ասլա էհէմմիեէթ վերիլմէեօր։

Ալմանիատա ասքէրի բէտիֆէնին արթըրըլմասը վէ գուվվէյի մուզաֆֆէնին եէտի սէնէ միւտտէթլէ թէսիրի զէմանընտա տախի պէօյլէ պիր թագրմ մաղլաթալար զուհուր իթտիկի տերխաթը օլունտուզունտան, պու տէֆա տախի Ռուսիանընն հարաքեաթը ասքէրիեէսի իւզերինէ Պէրլին վէ Վիէննատաքի մաղլաթալարա նագարը էհէմմիեէթլէ պագըլմաեօր։

Բարիստէ զավիէն զանն օլունտուզունա կէօրէ, Ալմանիա տէվլէթի Պուլկարիսթան մէսէլէսինտէ պիթարաֆ գալաճաղընտան, Ռուսիա՝ Ավսթրիանընն բրէնտ Ֆէրտինանտը Պուլկարիսթանը թէրքէ մէճպուր իթմէսի իչին Ռուսիա թարաֆընտան իշպու նիւմայիշի ասքէրիեէ թէչէպպիւս օլունտուզու տախի զանը զավի տիր։

Էհլի վուգուֆ, Ռուսիանընն, Ալմանիա իլէ մուհարէպէսի թագտիրինտէ, Լէհիսթանը մուհաֆազա իթմեեպ թախլիեէ իտէճէկիի զանն իյլէեօր։ Հալպու քի Ռուսիանընն Լէհիսթանտա ասքէր ճէմ իթմէսի մուճիպի միւշքիլաթ օլաճաղընտան, իշպու հարէքէթի ասքէրիեէնին պիր խայլի զէման էվվէլ էմր օլունտուզու մանունն տուր։

Ավսթրիա վէ Ռուսիա արասընտա մուհարէպէ զուհուրինտէ, Ալմանեանընն հաքէմ վազիֆէսինի իճրա իլէ էքթիֆա իտէրէք, Ֆրանսանընն հարէքէթինի գօլաեաճաղը վէ Իթալիանընն՝ Ֆրանսատան իհթիրազէն սաքին զալաճաղը մէմուլ օլունմաղը։, Ավսթրիանընն չու արալըգ Պուլկարիսթանտա Ռուսիա բօյիթիգասընա մուխալիֆէթ իչին Ռուսիա ալէյհինէ խօսապէիստ մուհարէպէեէ գրեամը զանն օլունամաեօր։ Պա խուսուսքի Ռուսիա տէվլէթի պիր տէրէճէեէ գատար Ավսթրիաեը թազիկ իթտիկի թազտիրտէ, հիչ պիր տէվլէթ թարաֆընտան Ավսթրիաեա ֆիրիլէն մուավէնէթ օլունմասը բարիստէ իւմիտ օլունամաեօր։

* * *

Գօրէսբօնտանս տը Լէմթ նամ Վիէննա զազէթասընտա օգունմուշ տուր.

«Պիր գաչ կիւնտէն պէրու էնտիշէլի չայեալար տէվլէրան իթմէքտէ տիր։ Մէզքիւր չայեալարընը՝ սընրքէ էհալիեէ բահաթսըզլըղը մուճիպ օլմագտա տըր։ Կիւեա մուհարէպէ զուհուրի եազընտա կիպի կէօսթէրիլիեօր, հալպու քի պու կիպի զանլար, միւպալէղալարա միւպթէնի տիր։

«Ֆրէնտէմպլաթ, Տայչ ցէյթունկ, Վիէննէր Թակպլաթ վէ Վօրվարտ ցէյթունկ նամ զազէթալար, ուզուն ուզատիեէ պէնալէր եազըպ, Ավսթրիա իլէ Ռուսիա պէյնինտէ մուհարէպէ զուհուրի իհթիմալներինի, վէ եախօտ սուլհուն պագասը միւմքին օլուպ օլամաեաճաղընը մուհաքէմէ իլէ իլթիզալ իտիեօրլար։ Հազրգաթը հալ չու տուր քի, իլանը հարպ օլունաճաղընա էքսէրիա ինանըլամաեօր։ Էվվօրատա սուլհուն թէէմինի պագասը մագսէտի իլէ ագտ օլունմուշ օլան Ալմանիա վէ Ավսթրիա իթթիֆագը, զանն օլունտուզու տէրէճէտէ հիւքմունուֆուզունու հէնուզ զայպ իթմէմիշ տիր։ Ռուսիանընն հէր կիւնա թէհլիքէեի կէօզիւնէ ալտըրարագ, եալընը պաչընա մէյտանը մուհարէպէեէ աթընմատա զարար վերմիշ օլտուզունա մէյտանտա պիր էսէր կէօրիլմէեօր։

«Անճագ չուրասը գապրի ինքեար տէյիլ տիր քի, Ավսթրիանընն հուտուտ պօեունտա Ռուսիա թարաֆընտան քիւլլիեէթի ասքէր ճէմ իտիլմէքտէ տիր։ Իշթէ չու հալ ալէմի տիւշարը էնտիշէ իյլէմէքտէ տիր։

«Ֆրէնտէմպլաթ զազէթասը, պու պապտէ պիր պէնտ եազըպ, իշպու պէնտինի ումումի զազէթալար սիւթունլարընա նագլ իթմիշլէր տիր։ Բէշթատա թապ ու նէշը օլունան Բէսթէր Լօյտնամ զազէթա տախի, Ռուսիա թարաֆընտան հուտուտ իւզերինտէ քիւլլիեէթլի ասքէր ճէմ իտիլմէքտէ օլտուզունու թէէյեիա իտիեօր։ Շու իրի զազէթանընն տայրէի բէսմիէեի հիւքիւմէթէ մէնսուպիեէթլէրի մալիւմ օլտուզունտան, պու պապտէքի նէշրիեաթլարը էղհանը ումումիեէի ալթիսսթ իթմիշ տիր։

«Տիւնքի կիւն պօրսալարտա վէ տէվայիրի մալիեէտէ ֆէվգէլադեէ էնտիշէեէ սէպէպ օլմուշ օլան Ֆրէնտէմպլաթ զազէթասը ֆէզգրասը պէր վէճհի ալթի նագլ օլունուր.

«Ռուսիա տէվլէթի թարաֆընտան հուտուտումուզ պօեունտա էնտիշէեի մուճիպ սուրէթտէ վէ տայիմա գուվվէյի ասքէրիեէ ճէմ իտիլմէսինէ տօլաեը, սուլհուն պագասընը արզու իտէնլէր, էլպէթթէ ճիտտի սուրէթտէ միւթէէսսիֆ տիրլէր։ Ցէվլէթիմիզին տախի մուհաֆազայի մէմլէքէթի իչին թէտապիրի միւգթազիեէ թիթթիխազընա մէճպուր օլաճաղը թապիի պուլունմուշ տուր։ Բիճաղը սիեասիեէմիզին պաչընճա վէզայիֆի, թէտարիքեաթը ասքէրիեէճէ գօմշուլարըմըզդա նիսպէթլէ կէրիտէ գալմամագընընմզդա իթթինա իթմէնլէրի տիր։»

«Հէր նէ գատար ֆէզգրայի մէզգիւրէտտէ հարպ վէ մուհարէպէ լաֆզլարը տէրճ օլունմամշը, վէ պինաէն ալէյհ մուհարէպէնին եաղընտա զուհուր իտէճէկինէ պիր էմրէ օլմատըղը տէրքեար պուլունմուշ իսէ տէ, Ֆրէնտէմպլաթ զազէթասընը, Բուսիանընը՝ Ավսթրիանընը տախի մուգապէլէթէն թէտապիրի միւգթազիեէ իթթիխազ իթմէսի լիւզում օլմատըղընը, էվվօրատա էնտիշէեի մուճիպ չայեալարընը տէվլէրան իթմէսինէ լիւզում կէօրմիշ օլմասը իհթիմալին խարիճինտէ տէյիլ տիր։

«Բրէնտ տը Պիզմարգընը Ալմանիա մէպուսանը թարաֆընտան մուխալիֆէթ կէսսիլէրիլմէմէք իչին, Էվվօրատա էնտիշէեի մուճիպ չայեալարընը տէվլէրան իթմէսինէ լիւզում կէօրմիշ օլմասը իհթիմալին խարիճինտէ տէյիլ տիր։

«Բրէնտ տը Պիզմարգ ա մէնսուպ օլան բօսթ զազէթասընտա, տահա կէչէնտէ պիր պէնտ եազըպ, «Մուհարէպէնին իհթիմալի, աֆագը սիեասիեէտէ տէվլէրան իթմէքտէ օլտուզու» իտտասընընը օրթաեա աթըլտըղը խախբրլարտան հէնուզ չէգմամշը տրը։

«Մալիւմմէթը մէկսուգէեէ նէզարէն, Ավսթրիա հուտուտու իւզերինտէ պուլունան Ռուսիա ասքէրի՝ գէրրգալթը պէն նէֆէրտէն զիեատէ օլմատըղը հալտէ, Գէօնիչ ցէյթունկ զազէթասը, Ավսթրիա հուտուտունտա ճէմ իտիլէն Ռուսիա ասքէրինին եիւզ օթուզ պէն ըատտէսինտէ օլտուզունու իտտաա իտիեօր։»

«Խարիճիեէ նէզարէթինէ մէնսուպ օլան Ֆրէնտէմպլաթ նամ զազէթա, Գօլօնիա զազէթասընընն չու խապէրինի սիւթունլէրինէ նագլ իտիպ, թասհիհ վէ եախօտ թէքզիպ իթմէմէսինէ մէպնի, էնտիշէ պիր գաթ տահա թէզսիտ իթմիշ տիր։ Վիէննէր Թակպլաթ տախի, մէվսուգիեէթինի թէէմին իթմէք իսթէտիկի թէլէկրաֆնամէլերի նէշը իթմիշ տիր։ Պու զազէթանընն իսթիխպարընճա, Ռուսիա տէվլէթի եալընը Ավսթրիա հուտուտընտա տէյիլ, հաթթա Ալմանիա հուտուտընտա տախի քիւլլիեէթլի ասքէր ճէմ իթմէքտէ իմիշ։ Մէզքիւր զազէթա, Գօլօնիա զազէթասընընն վիրմիշ սլուտուզու մալիւմաթընը միւպալէղալը օլմատըղընը իտտաա իյլէեօր։ Ճէմ իտիլէն գուվվէյի ասքէրիեէտէն պաչգա, Թակպլաթ զազէթասը, Ռուսիա տէվլէթինին ազ պիր զէման զարֆընտա իքի եիւզ էլլի պէն նէֆէր ասքէրի հարէքէթ իթտիրէպիլէճէկինի պէեան իյլէեօր։ Սիւլարընընա ամտէթ իտէն էֆքատը բէտիֆէնին սիյահ ալթընա ալընմագ իւզրէ օլտուզունա խապէր վերիլեեօր, Լէ պիլա թէէիրը պիր ան էվվէլ թապուրլարընա կիթմէյէրի էմրի վերիլմիշ տիր տէնիլեեօր։ Վիէննէր Թակպլաթ զազէթասը, Ռուսիա ումումը մալիեէսինին՝ պունճա գուվվէյի ասքէրիեէնին սիյահ ալթընտա պուլունտուրլմասը։ Նա միւսայիա օլմատըղընը իտտաա իյլէեօր։

«Նաեէ Ֆրաեէ Բրէսէ զազէթասը տախի էնտիշէլի կէօրինիեեօր։ Մէզքիւր զազէթա, Ալմանիա բարլամէնթօսունտա ճէրէեան իտէն մուպահատա Լանասընտա, մ. պուսանտան պիրի բէտիֆ ալիլէրինէ տախի իեանէյի նագ տիեէ վերիլմէսինի թէքլիֆ իթտիքտէ, հարպիեէ նազընը, թէքլիֆի վագբաեը պիթթատիզ «էլեէվմ սուլհ իւզրէ իսէք տէ, հարպ վուգուի զանն օլունտուզունտան, պու զանն եագընը պիր զէմանտա զուհուր իտէպիլիր» տէմիշ օլմասընա էհէմմիեէթի մախսուսէ իսնատ իտիեօր։

«Ալմանիա լիսանընտա «Մուհարէպէպէյի տթիեէ» իւնվանիյէ պիր բիսալէ թապ ու նէշը օլունմուշ տուր։ Իշպու բիսալէտէ, մուհարէպէ վուգուինտէ Ռուսիանընն պիր թարաֆտան վէ Ալմանիա իլէ Ավսթրիանընն տիկէր թարաֆտան չրգարապիլէճէքլէրի գուվվէի ասքէրիեէ թատատտա խիրիտիքտէն սօնրա, Ալմանիա վէ Ավսթրիա էհալիսինին բահաթճա ուլգու ուեուեապիլէճէքլէրի պէեան օլունեեօր։»

* * *

Եագտըղըմըզ վէճհ իւզրէ, Ավսթրիա իմբէրաթօրու Ֆրանսուա-Գօզֆին թահթը բիեասէթինտէ ապտը մէճլիսի մէշվէրէթ օլունմուշ տրը։ Իշպու մէճլիստէ, արշիտիւգ Ալպէրթ իլէ հարպիեէ նազրը վէ էրքեաներ հարպ բէյիսի վէ զապիթանատան պազըլարը վէ պազը գօնթար վէ խարիճիեէ նազրը գօնթ Գալնօքի հազը պուլունմուշլար տրը։

Իշպու մէճլիստէ, կալիշիա հուտուտընտա միգտարը լազմ ասքէր ճէմինէ լիւզում օլուպ օլմատըղը թէզքէքիւր օլունմուշ տուր։ Մէճլիս՝ սէօյլթ սաաթ տէվամ իթմիշ իսէ տէ, նէ գարար իթթիխազ իյլէտիկի մալիւմ օլմամըշ օլտուզու հալտէ, էքսէր զազէթալար, պիր կիւնա թէէտապիրտէ պուլունմամասը էվվէլ սաաթտա օլունմուշ օլտուզունու պիլմիրիեեօրլար։

Ավսթրիա իլէ Ալմանիա արասընտա ագտ օլունմուշ օլան իթթիֆագ ահտնամէսի ահքեամընճա, մուհարէպէեէ սէպէպ Ավսթրիա թարաֆընտան վերիլիր իսէ, Ալմանիա տէվլէթի իմտատ վէ մուավէնէթէ մէճպուր օլմաեաճագ տրը։ Եալընը գտիկէր պիր տէվլէթ, Ավսթրիաեա թէճավուզ իտէր իսէ, օլ թագտիրտէ, Ալմանիա տէվլէթի՝ Ավսթրիաեը միւտաֆաաեա գրեամ իթմէքլէ միւքելլէֆ տիր։ Պինաէն ալէյհ Ավսթրիա տիրլօմաթլարը, սէպէպիեէթին Ավսթրիաեա ազվ վէ խնատընը մուճիպ օլապիլէճէք հէր կիւնա թէէտապիրտէն կէչի տուրմագ իսթէեօրլար։

Պազը զազէթալար, Ավսթրիա հուտուտընտա Ռուսիա ասքէրինին ճէմի, Պէրլին միւլագաթընտան էվվէլ պաչլաեըպ, եօգտա, Ռուսիա իմբէրաթօրունուն Բէթրէսպուրկա ավտէթինտէն սօնրա իթթիխազ օլունմուշ պիր թէտապիր օլմատըղընը, վէ պիլ աքիս Պէրլին միւլագաթը հասէպիյլէ, տահա էվվէլլերի մէրրէլէն էմրէ իսթինտէն իճրա օլունմագտա օլան թէրթիպաթը ասքէրիեէնին, էվամիրի ճէտիտէ իլէ թատիլ վէ թագեեր իտիլմէսի մէմուլ օլտուզունու պիլմիրիեեօրլար։

Վէլհասիլ, զանն օլունտուզունա կէօրէ, մէճլիսի մէզգիւրատ, պունտան սօնրա տախի Ռուսիա թարաֆընտան հուտուտ պօեունա ասքէր ճէմինէ տէվամ օլունուր իսէ, թէտապիրի միւգթազիեէ օլ զէմանտա թէչէպպիւս օլունմասը թէզէքքիւր օլունմուշ տուր տէնիլեեօր։

(Տայիրէյի ումուրը սըհհիեէսէն)

Մէսինա միւվարրիտաթը հագգընտա միւթթախրզ օլան պէշ կիւն զաբանթինանընն ֆի 19 թէշրրինի սանի սէնէ 303 թարիխինտէն իթթիպարէն լազվըյլա, իթ ալիանընն մահալլը սաիրէսինտէն կէլէնլէր հագգլարընտա իճրա օլունտուզու միսիլլու մահէլլի մէզգիւրատէն կէլէճէքլէրին տախի թապիպ օլան սըհհիեէ մէրքէզլէրինտէ ուսուլինէ թէվֆիզէն մուայէնէ էլէ իքթիֆա օլունմասը, վէ Ֆարէնեա ատասընտա քեայի Թրէալպա նամ մահէլլտէ գօլերատան պիր գաչ վուգուաթ օլտուզու, վարիտ օլան ախպարը բէսմիեէտէն անլաշըլմասընա մէպնի, օրատան մէմալիքի մահրուսէյի Շահանէ իսկէլէլերինէ կէլէճէք պիլճիմէ սէֆայինին, թարիխի մէզգիւրատէն միւթէպէր օլմագ իւզրէ, պէշ կիւն իհթիեաթի գարանթինասընա թապի թուլմասը խուսուսլարընա, մէճլիսի ումուրը սըհհիեէճէ գարար վերիլէք, իճապաթը իճրա օլունմուշ օլտուզունուն իլանընա իպթիտար գըլընը։

Ֆի 1 քեանունի էվվէլ սէնէ 303

ԹԱՀԻՐԱԹԸ ՈՒՄՈՒՄԻԵԼ

Վիլաեաթը Շահանէ օրմանլարը-տան պիլա բուխաթ ադամ քէսմէք վէ չամ գապուղու սօյտուրմագ կիպի խիլաֆը նիզամ հալ ու հարէքէթէ ճէսարէլի իսէնլէրտէն նիզամէն լազըմ կէլէն թազմինաթըն խաթիֆասը զըմբնտա ալէյհլէրինէ իպ ամէի տավա օլունանլար իլէ օրմանլարտա հարիգ վուգուրնէ սէպէպ վիրէն-լէրտէն, մէհաքիմի նիզամիէեթ թէսլիմ իտիլէնլէր հագդ լարընտա օլու-նաճագ մուամէլաթը գանուն նիէնին հէման իճրասը իլէ, հուգուգը խա-զինէնին զայ օրմասընտան վէ օրման-լարընը թախրիպտէն մուհաֆազաբ լազըմէտէն օլտուղու, պու քէրրէ ցախիլիեէ նէզարէթի ճէլիլէսինտէն հէր թարաֆա պիտիրիմիշ տիր։

ՄԻԽԹԷՆԷՎԻՅԵԷ

—

Գոնթ Հէրպէրթ տը Պիզմարգըն Բուսիա բայիթախթընա կիտէճէկինէ տայիր Բէթրէսպուրկտա թապ օլունան պիր զազէթանըն վիրտիկի հավատիսին ապ ու էսասը եօգ տուր։ Գօրէսբօնտանո Բօլիթիգ զազէթասը տիեօր քի, «Պու հավատիսի նէչր իթիմէքտէն մագսէտ նէ՝ օլտուղու, Վիէնատա վէ Պէրլինտէ մալիումտիր»

—

Ախիրէն Սըրպիսթանըն Սգուբչինա եանի մէպուսան մէճլիսինին քիւշատը միւնասիպէթիլէ գրալ Միլան թարաֆընտան իրատ օլունան նութգ՝ Սըրպիսթանտաքի ահվալի զաեէթ մէճմուն օլունաճագ պիր սուրէթտէ թասվիր էյլէմիշ տիր։ Վիէննանըն էքսթրապալթ նամ զազէթասընը գավլինճէ, մէզքիր նութգ, մուահէտաթ իւզէրինէ միւէսսէս օլան վէ հէր կիւնա սէրկիւգէյթլէրին ալէյհինտէ պուլունան բօլիթիգայը հազըրէնին Սըրպիսթան էհալիսի իւզէրինէ նէ տէրէճէ գըյմէթի օլտուղունա ալէնի պիր իսպաթ ատտ իտիլմէքտէ տիր։ Պիլխաստա տախիլի իշլերէ կէլիճէ, երնէ մէգքիր զազէթանըն պէեանը իւզրէ, գրալ Միլան թարաֆընտան իրատ օլանան նութգուն հասը իթտիկի թէէսսիր՝ «Սըրպիսթան քէսպի մագսուրթիէթ իտիեօր» սէօզլէրինտէն իսպարէթ օլապիլիր։

—

Սան-Բէմնտան ալընան սան խապէրլերէ նէզարէն, Ալմանիա վէլիի ահա բրէնսինին ահվալը սրհհիեսի, էբէյիճէ մէճմուն օլունաճագ սուբէթտէ տիր։ Միշարիէյհ, ալաֆրանկա դեկտեմբերին 6 սընտա պիլթիւն ֆամիլեասը էֆրասը,յլա պէրտապէր, Գօլտի-Բօտի քէօյիւնէ կէթմիշ տիր։ Թասմոնան սօնրա, բրէնս Հանրի՝ Գրօզ, Պրաման վէ Շրէօտէր նամ թապիպլէր իլէ օթէ-լին սալօնունտա վագրթ կէչիրմիշ, վէ անլէրէ չայ իքրամ իթմիշ տիր։

—

Բօսթ զազէթասընը գավլինճէ, Ռուսիա տէվլէթինին դարպի վիլա եէթլերինտէ եաբըլմագտա օլան ասքերի տէմիր եօլար խաթթընըն ինշասթը իքմալ օլունմագ իւզրէ տիր։ Պրէսթ-Լիվօվքտան քէլմէ միւմթէա օլան խաթթ, չըգան հոկտեմբեր այընտա քիւշատ օլունմուշ տուր։ Ալթմըշ իւչ վերսթ պօեու օլան պու խաթթտան պաշգա, այնի թարիխտէ, Վրաշավիա վիլաեէթի տախիլինտէ, Սիստոլեցտէն Մալքինէ միւմթէտ օլան տէմիր եօլու տախի իշլէմեեէ պաշլամըշ տըր։ Պու տէմիր եօլու ալթմըշ իւչ վերսթ պօեունտա տըր։ Նարէշթատան կէչերէք, եարօսլավտան Գոսթրօմաեա կիտէն խաթթը ինշասթը տախի խիթամ պուլմագ իւզրէ տիր։ Նիհաեէթ, կէլէճէք իլը պահարտա Վոլկա նէհրինին սաղ գըեըրընտան կէչմէք, վէ Եարօսլավ իլէ Ռիպինքինի բասթ իթմէք իւզրէ, տիկէր պիր տէմիր եօլու վէ Միւրոմիլէ Գազան պէլտէլլի արասընտա տախի պաշլա տէմիր պիր եօլու ինշասթընա պաշլանըլմագ տըր։

—

Օէնթա պէլտէ սինտէ թապ ու նէչը օլունան Աֆրիգա նամ զազէթանը՝ ռիվաեէթինէ նէզարէն, պ'ը Ալմանիա գումբանեասը, Համպուրկ վէ Պէրլին ճօղրաֆիեա գումբանեալարը,յլա պիլիթիֆագ, ֆաս մէմալիքի սէվահիլինտէ, պուղտայ թիճարէթինէ մախսուս օլարագ պիր խայլի խատրէխանէլէր թէէսսիս իթմէք նիհէթինտէ իմիշ։ Մէզքիր գումբանեա, պազը միւսթէմիլիքաթ թէէսսիսի զըմբընտա պիր թազըմ արազի իմթիեազլարը տախի խթիտա իտէճէք տիր։ Պիւեիւք պիր Համպուրկ վաբօր գումբանեասը, պու թէչէպպիսէ ալչագատար օլուպ, գումբանեանըն մէրքէզի իսէ, Գազապանգա չէհրինտէ թէէսսիս իտիլմիշ տիր։

—

Ալէսսէվիչեէ տօղրու մալիումաթ ալան պիր Վիէննա զազէթասընըն պէեանը իւզրէ, պիր գաչ գրթա հարպ սէֆիէսինին ինշասընը սիբարըշ իթմէք իւզրէ, Լօնտրաեա, Ռումանիա տէվլէթի թարաֆընտան պիր հէյեէթի մէմուրէ կէօնտէրիլճէք իմիշ։

ՄԱՏԹԷՈՍԵԱՆ
Միձէղիտխանէի քէպիր

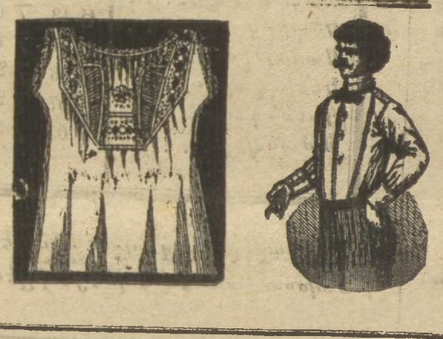
Տէրսաատէթտէ Ֆինճանճըլար եօգուշունտա 27 նիւմէրօլու ֆապրիգատա, Էվրօբատան ճէլպ օլունմուշ օլան նէվիճատ մտքինալարը միհր քէմ վէ միւքէմմէլ սուրէթտէ քիթապլար թէճլիա օլունտուղու կիպի, ումուրը թիւճարիէեէ վէ տէվայիրի սայիրէեէ մախսուս տէֆթարի ճիլտիեէ վէ իլանաթ վէ գարթ տը վիզիթ վէ պունա միւմասիլ հէր տիւրլիւ էվրագը մանթպուէ զաեէթ էհվէն ֆիեաթլարա մանթազամ սուրէթտէ թապ վէ իմալ օլունմագտա պուլունտուղունտան, թալիպլերինի հէր վեճհ իլէ մէճմուն իսէճէկի վէ մէգքիւր մահէլլաէ տախի լէվազիմաթը տէվայիր եանի հէր տիւրլիւ քեազրտ ալէմ միրէքքէպ ֆիրուխթ օլունտուղու իլան օլունուր։

ՎԻԷՆԱ ՀԱՐԻԳԻ ՔԷՊԻՐԻ

Այաֆը նայեմբերին 25 ինճի կիճէսի Վիէննատա Մ. ձօն Գարլ Գաունզրշմիտին պէեազ չամաշրա միթալլիկ ֆապրիգայը քէպիրինտէ պիր հարիգ զուհուրիյլէ, թուրումպաճըլարըն իգ տամաթընա բաղմէն, ամթէչ սէօնտիւրիլէմմիշ, վէ ֆապրիկա իլէ մէնսուպաթը, 3 սաաթտա միհթէրէգ օլմուշ տուր։ Եալընըզ իսթ պաթտա պուլունան գատրն վէ էրքէքլերէ մախսուս 1650 տուզինա չամաշըր թազըմ կիւճպէլա իլէ գուրթարըլմիշ տըր։

Շու սըրատա էքմէքլերինտէն մահրում գալան պիչարէ ամէլէեէ եարարմ իթմէք յազըմ կէլտիկինտէն, գուրթարըլան թազըմարտան պիր միգ տարընը վաբօրու մախսուս իլէ ծէրսաատէթտէ 5 նիւմէրօլու կիւմիւշիւ խանընտա «ՎԱՐԷՆ ՀԱՈՒԶ ՑԻԻՐ ՄՕՆԱՐՀԻ» մաղազասընա կէօնտէրիլմէսի, վէ պիր ան էվվէլ տիքմէք ֆիեաթը,յլա սաթտըրըլմասը գարարլաշընընը մը։ Բաղպէթլու էհալիեէ, պու էշեատան սաթընն ալմասը թավսիեէ օլունուր։ Չինքի պունարտան սաթընն ալընտըղը թազ տիրտէ, գատրն վէ էրքէքլէմէ մախսուս օլարագ, հէմ հիչ պահասընտա զաեէթ նէֆիս մալ ալմըշ օլաճագ, վէ հէմ տէ չիմանիլիք էքմէքլերինտէն մահրում օլան պիչարէ ամէլէեէ էթմէք թէտարիք իթմիշ պուլունաճագ տըր։

ՍԱԹԵՆՖԻՕՆՈՒԼԱՆ ՊԷԵԱՋ ԶԱՄԱՇԸՐ ԷԹԱԳԸՄԼԱՐԸ



Էրբէրլէր իչին

470 տուզինա կէօմլէք

Զաեէթ ֆինօ ինկիլիզ գալիգ գումաշընտան, կէօքսիւ տէ օրթ պաթը, պօղազը վէ գօլլու իսթէնիլէն էօչիւտտէ հազըր կէօմլէքլէր։

Պէհէրի 16 ղրշ տուզինասը 190 ղրշ տըր։

Գատրնլար իչին

250 տուզինա կէօմլէք

Զաեէթ ֆինօ ինկիլիզ գալիգ գումաշընտան, Սիւիս սիւզէնիսիյլէ միւզէյլեէն հազըր կէօմլէքլէր։

Պէհէրի 11 ղրշ՝ վէ տուզինասը 128 ղրշ։

Սիւիս սիւզէնիսիյլէ պօյտան պօեա միւզէյլեէն զաեէթ ֆինօ ինկիլիզ գալիգ գումաշընտան, գատրնլար իչին տարաթ ու թէզեինաթ օլաճագ մէրթէպէտտէ գամիզլար, պէհէրի 16 ղրուշ վէ տուզինասը 190 ղրուշ։

Աթլաս վէ գատիֆէ իլէ զաեէթ միւզէյլեէն չուհատան գատրնլար իչին ժիբօնլար. պէհէրի 25 ղրուշ վէ օնտան եօգարը։

Սիւզէնի իլէ կիւզելճէ իշլենմիշ գատրնլարա մախսուս կիճելիք կէօմլէք. պէհէրի 25 ղրուշ վէ օնտան եօգարը։

Զաեէթ կիւզել իշլենմիշ գատրնլար իչին բանթալօնլար. պէհէրի 11 ղրշ՝ վէ օնտան եօգարը։

Էրքէքլէր իչին զաեէթ ինճէ եարըմ տիզլիք պէհէրի օն ղրուշ վէ օնտան եօգարը։

Գատրնլար իչին ֆանէլա կէօմլէք ուզուն վէ գրսսա գըշլըգ չօրապ, վէ սեագ գապարը վէ սայիրէ միւնասիպ ֆիեաթտա։

Թաշրատան օլունան սիբարըշլար՝ պէտէրինին իրսալի, Եախսա հէվալ իլէ իճրա օլունուր։

Տէրսաատէթտէ, Խարբէի Մախսուսի պարաշընտա, վէ Ալմանիա բասթախանէսի եանընտա նիւմիւշիւ խանընտա Նս. 5 տէ, «Վարէն Հաուզ Ցիիր Մօնարհի» մաղազասընա միրաճաաթ օլունմասը։ 6—12

մաեաճաղընը անլաեարագ, միւքեալէմէեի տիկէր պիր գալըպա թահվիլ էյլէտի։

Կոնթրան. – Բէք ալէա, էվլէնմէքլիկիմ լազըմ կէլիրսէ, նէ՝ զարարը վար տըր։

Օլիմբ. – Զաթէն էվլէնէճէքսինիզ։

Կոնթրան. – Էվլէնմէեէ սէրպէսթ տէյի՛լ միեիմ։

Օլիմբ. – Էվլէնէճէկինիզ գատրնը արամաեա չիւպհէսիզ սէրպէսթսինիզ, ազիզիմ, լաքին պէն տէ կիտիպ գոնթէս տը Քէրուալը պուլարագ, քէնտիսինէ, «Պարոն տը Սթրէնեեի սէվէրիմ, վէ հէր շէյի անրն ուղրունա ֆէտա իթմիշիմ տիր։ Պէն, եալընըզ տարաթ վէ էյլէնճէլէր իչին եաշարքէն, ասլա շիքեաեէթ իթմէքսիզին մուզայիգա վէ սէֆալէթ ու զարուրէթ տէրէճէսինէ գատար թէնէզիւլ իթտիմ։ Իմտի մատամ, աշրգըմը պանա իեատէ իտին» տիմէ կէ սէրպէսթիմ, վէ օլ պիւեիւք գատրնընտա, ֆագիր պիր գըզտան մալինի զասպ իթմէք իսթէմէեէճէկինէ չիւպհէմ եօգ տուր։

Կոնթրան. – (Պօղուգ պիր սէտա իլէ վէ տիշէրինի սըգարագ.) Պու սէօյլէտիկինիզի եաբաճաղմըսընըզ։

Օլիմբ. – Իսմիմին իւզէրինէ եէմին իտէրիմքի, եաբաճաղըմ, վէ «իզ բէք էյի պիլէրսինիզ քի, պէն եալանճը տէյիլիմ, վէ վատրմը թութարըմ։

Կոնթրան, պու արա, ինանը հէր կիւնա հարէքէթէ միւգթէտիր գըլան չէտիտ պիր հիտտէթ ու զազապա տիւչար օլմաղլէ, կէօզլերի տէհշէթլի պիր հալ քէսպ իթտի, վէ սուֆրատան պիր պըչագ ալարագ աեաղա գալդը։ Օլիմբ իսէ, օլ էնատէ ֆիթուրսուզճա տուրարագ, տօտագլարը իւզէրինտէ թահգիրամիզ պիր կիւլիւմսէմէ միւշահէտէ օլունտու։ Պատէհու սաքին պիր սէտա իլէ,

— Հա՛յտէ պագալըմ, մէրամընըզը իճրա իտին, սիզի քի՛մ ալըգօեօր. իշթէ պէքլէեօրում։ Մէթրէսսինիզի գաթլ ու թէլէֆ իտէճէք օլուր իսէնիզ, գոնթէս տը Քէրուալ իլէ էվլէնէմէզսինիզ, չինքի օլ վագրթի ճինաեէթ մահքէմէսի, իշլերի սայիր սուրէթտէ թէրթիպ իտէճէք տիր, տէտի։

Պու սէօզլէր, զաեէթ սօղուգ սու կիպի Կոնթրանըն տիվանէճէ հարէքէթի իւզէրինէ տէօքիւլմէքլէ, տիթրէմէքտէ օլան էլինտէն պըչագ եէրէ տիւշտիւ, վէ բէբէլէեէրէք,

— Օլի՛մբ, Օլի՛մբ, սիզ պէնիմ մահվրմը՞ մը իսթէեօրսունուզ, տէտի։

Օլիմբ. – Սիզին մահվրնըզը՞ մը իսթէմէք։ Խա՛յր, ասլա, ազիզիմ։ Պէն սիզի մուհաֆազա իթմէք իսթէրիմ, պաշգա պիր շէյ իսթէմէմ։ Պու խուսուստա եէմին իթմիշիմ տիր, եէմինիմի իճրա իտէճէեիմ։

Կոնթրան. – Ֆագաթ պու եաբտըղընըզ՝ էսէրը ատամվէթ տիր։

Օլիմբ. – Խա՛յր, էսէրը աշգ ու մուհապպէթ տիր։ Սիզին իչին տէյիլ իսէ տէ, սիզին սէպէպինիզլէ զուհուրա կէլէն ֆէտաքեարլըգլարտան տօլաեը Ալլահ իթմէեէ քի սիզի իթհամ իտէեիմ։ Հալ պու-քի սիզէ օլան մուհապպէթիմի ֆիիլէն իսպաթ իթտիմ։ Օլ պապտէ շիւպհէ իթմէկէ սէպէպինիզ եօգ տուր։ Հալը հազըրտա պէնի զէնկին իթտիքտէն պաշգա, միւսթագպէլիմի տախի թէէմին իտէճէք օլան պիր պաղը, պիլա թէբէտտիւտ բայիմալ էյլէտիմ։ Ալթարըմը վէ խըզմէթքեարլարըմը պիլա թէէսսիւֆ թէրք իթտիմ։ Էլմասլարըմին, էմանէթ սանտըղընա կէօթիւրիւլտիկինիւ կէօրտիւմ։ Պաղը մուհիպպէլէրիմին, պէնի աճրեարագ վէ իսթէհզա իտէրէք, «Հէրիմիզտէն զիեատ եիւքսէք մէվգիսի պուլունմուշ օլան չու զէվալը Օլիմբ, չիմտի սէֆալէթէ տիւշմիշ տիր։ Միւքէմմէլ պիր աշգըն արգասընտան կիթմէք իւզրէ, բրէնս Արգօֆու եօլա գօյմասը, նէպիւեիւք տիվանէլիք տիր։ Պիչարէ զըզ՝ զայպ իթտիկի քէլէբիրի պիր տահա պուլամաեաճագ տըր, վէ պարոն Կոնթրան տը Սթրէնեի տէ քէնտի իւզէրինէ կիւլէճէք տիր» տէտիքլէրինի իշիթտիմ։ Էվվէթ, ազիզիմ, պէն պու սէօզլէրի իշիթտիմ, ֆագաթ էհէմմիյեէթ վիրմէտիմ։ Լաքին սօնունա գատար Մանօն Լէսգօ բօլունու իճրա իտէմէմ։ պունու շիմտիտէն խապէր վէրիեօրում։ Մանօնուն բօլու կիւզել իսէ տէ, սիզ, ազիզիմ, Տէկրիէօեէ ասլա պէնզէմէեօրսունուզ։

23

Օլիմբ Սիլանըն պալէատէ պէեան օլունան սէօզլէրինտէն սօնրա, պիր միւտտէթ սուսլուգ վագը օլուպ, մէզպուրէնին սօլուգ եանագլարընտա մուվագգաթ պիր գըրմըզըրգ հասըլ օլտուղու կիպի, կէօզլերի տախի հատտէն զիեատէ բարլամագտա, վէ տօտագ լարընտա ֆիթուհաթքեարանէ պիր թէպէսսիմ միւշահէտէ օլունտուղու սրրատա, սիկարասընըն քեազրտընը բարմագ լարը արասընտա պիւքմէքտէ իտի։

ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ

ԳԱԼԱԹԱ ՊՕՐՍԱՌԸ

Գալաթա 2 դեկտ.

Հ.Գ.Ք. ումումի 1 գաբ. Դ.Ք.	15 21
«Գ. դեկտ. աչըլ. 2 (տուպլը	15 22½
Իւնիֆիէ գաբ. 1 գուբ. քէսիք	00 00
» աչըլ. 2	00 00
Կէրի Ա. Ա. Իսթիգրազ	24 20
» Բ. Բ.	14 20
» Գ. Գ.	15 22½
Ռումէլի չըմէնտըֆէրի	34⅞
Ագչէ ֆաիզի	8
Բաքօր	00
Հէվալէսիզ	50

ՊԱՆԳԱ ԱԳՈՒՕՆԼԱՐԸ

Գրէտի ժէնէրալ Ք. Ք.	6 32
Սթամպօլ պանգասը » »	6 20
Սօսիէթէ ժէնէրալ » »	4 10
Թրամվայ » »	352 ½
Յօսիէթէ օթթոման պանգասը	3 35

ԱԳՋԷԼԷՐԻՆ ՖԻԵԱԹԸ

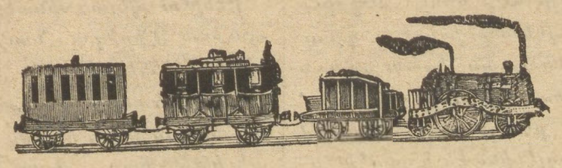
Օսմ. լիրասը 100 ղրուշտան	Ղ. Բր.
Պէհաղ Մէճիտիէ ֆարգը	109 17
Մէթալիք »	100 00
Պէչլիք »	103 35
Ակթըլըգ »	103 35
Պաթըր »	800
Գամէ »	5000
Ինկիլիզ լիրասը	110 38
Ֆրանսըզ ալթունու	87 38
Բօլ	90 20
Գրէմից ալթունու	51 00
Գարպօն գամէսի	10 27
Իսթիգրազը տախիլի	00 00
Գաբանտը	35 35
Աչըլտը գուբօն քէսիք	35 36

ԻՄԲԻՐԻՏԻՕՆ ԶԱՎՈՒՇԱՖԻ

ՏԻԳՃԻ

Մումախլէյ, սանսաթընտա մահիր օղուպ, չիմտիեէ գատար միւշթէրիլերինի խօշնուտ գրլմըշ օղտուղունտան, քէնտիսինէ իհթիեաճարը օլան քիմսէլերին, Պէյօղլուն տա Գուլէ-գաբուսունտա, 592 Նիւմէրօյու մաղազաեա միւրաճաաթարը։

ՑՈՎՀԱՆՆԷՍ ԹՕԼԱՑԵԱՆ



ԵԱՐԳ ՏԷՄԻՐ ԵՕԼԱԱՐԸ

ՏԷՐՍԱԱՏԷԹ ԻԼԷ ՔԻԻԶԻԻՔ ԶԷՔՄԷՃԷ ԱՐԱՍԸՆՏԱ ԵՕԼՃՈՒ ԳԱԹԱՐԱԱՐԸ

Եօղ թարիֆաը, 1887 Հոկտեմբեր 1 տեղի իրիպարէն եէնի էսկի տէկիլի

ԳԱԹԱՐ ՆՈՒՄԷՐՕԼԱՐԸ

ՍԹԱՍԻՕՆ ՏԷՐՍԱԱՏԷԹ ՔԻԻԶԻԻՔ–ԶԷՔՄԷՃԷ	1	6	8	10	2	12	14	16	18	20	22	24	26	28	30	32	34	36	38	40	42	44	46
	ՎԱԳԹԸ ՀԱՐԷՔԷԹ																						
	Ս-դ-հ	Ս-դ-հ	Ս-դ-հ	Ս-դ-հ	Ս-դ-հ	Ս-դ-հ	Ս-դ-հ	Ս-դ-հ	Ս-դ-հ	Ս-դ-հ	Ս-դ-հ	Ա-ետ-մ	Ա-ետ-մ	Ա-ետ-մ	Ա-ետ-մ	Ա-ետ-մ	Ա-ետ-մ	Ա-ետ-մ	Ա-ետ-մ	Ա-ետ-մ	Ա-ետ-մ	Ա-ետ-մ	Ա-ետ-
Սթամպօլ	6 15	6 49	7 17	7 45	8 15	8 41	9 10	10 11	10 37	11 10	11 38	1 49	2 17	2 50	3 46	4 14	4 47	5 16	5 49	6 18	6 44		
Գում-գաբու	6 27	6 58	7 26	7 54	8 26	8 50	9 19	10 20	10 46	11 19	11 47	1 58	2 26	2 59	3 55	4 23	4 56	5 25	5 58	6 27	6 53		
Եէնի-գաբու	6 32	7 02	7 30	7 58	—	8 54	9 23	10 24	10 50	11 23	11 51	2 02	2 30	3 03	3 59	4 27	5 00	5 29	6 02	6 31	6 57		
Սամաթիա	6 39	7 08	7 36	8 04	—	9 00	9 29	10 30	10 56	11 29	11 57	2 08	2 36	3 09	4 05	4 33	5 06	5 35	6 08	6 37	7 03		
Եէտի-գուլէ	6 44	7 12	7 40	8 09	8 37	9 04	9 32	10 34	10 59	11 33	12 00	2 12	2 39	3 13	4 09	4 36	5 11	5 38	6 13	6 40	7 08		
Մագրի-քէօյ	6 57	7 24	7 51	8 21	8 52	9 16	—	10 46	—	11 45	—	2 24	—	3 24	4 21	—	5 23	—	6 25	—	7 20		
Ա. Յ-Սթէֆանոս	—	7 33	—	8 30	9 04	9 25	—	10 55	—	11 55	—	2 33	—	—	4 30	—	5 32	—	6 35	—	7 29		
Քիւչիւք-Զէքմէճէ	—	—	—	—	9 14	—	—	—	—	12 03	—	—	—	—	—	—	—	—	6 43	—	|		

ԳԱԹԱՐ ՆՈՒՄԷՐՕԼԱՐԸ

ՍԹԱՍԻՕՆ ՔԻԻԶԻԻՔ–ԶԷՔՄԷՃԷ ՏԷՐՍԱԱՏԷԹ	3	5	7	9	11	13	15	17	19	21	23	25	27	29	31	33	35	37	39	1	41	43	45
	ՎԱԳԹԸ ՀԱՐԷՔԷԹ																						
	Ս-դ-հ	Ս-դ-հ	Ս-դ-հ	Ս-դ-հ	Ս-դ-հ	Ս-դ-հ	Ս-դ-հ	Ս-դ-հ	Ս-դ-հ	Ս-դ-հ	Ա-ետ-մ	Ա-ետ-մ	Ա-ետ-մ	Ա-ետ-մ	Ա-ետ-մ	Ա-ետ-մ	Ա-ետ-մ	Ա-ետ-մ	Ա-ետ-մ	Ա-ետ-մ	Ա-ետ-մ	Ա-ետ-մ	Ա-ետ-մ
Քիւչիւք-Զէքմէճէ	—	6 40	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 40	—	—	—	—	—	—	—	6 02	—		
Ա. Սթէֆանոս	6 20	6 49	—	7 45	—	8 40	—	9 43	—	11 10	—	1 49	—	2 50	—	—	4 47	—	5 49	6 13	—		
Մագրի-քէօյ	6 31	6 59	7 27	7 55	8 23	8 51	—	9 53	—	11 20	—	1 59	—	3 00	3 56	—	4 57	—	5 59	6 27	—		
Եէտի-գուլէ	6 43	7 11	7 39	8 08	8 35	9 04	9 38	10 05	11 04	11 32	1 27	2 11	2 44	3 12	4 08	4 41	5 10	5 43	6 12	6 42	7 06		
Սամաթիա	6 47	7 15	7 43	8 12	8 39	9 08	9 42	10 09	11 08	11 36	1 31	2 15	2 48	3 16	4 12	4 45	5 14	5 47	6 16	—	7 10		
Եէնի-գաբու	6 53	7 21	7 49	8 18	8 45	9 14	9 48	10 15	11 14	11 42	1 37	2 21	2 54	3 22	4 18	4 51	5 20	5 53	6 22	—	7 16		
Գում-գաբու	6 57	7 25	7 53	8 23	8 49	9 18	9 52	10 19	11 18	11 46	1 41	2 25	2 58	3 26	4 22	4 55	5 24	5 57	6 26	6 52	7 20		
Սթամպօլ	7 05	7 33	8 01	8 31	8 57	9 26	10 00	10 27	11 26	11 54	1 49	2 33	3 06	3 34	4 30	5 03	5 32	6 05	6 34	7 00	7 28		

Ճէսամէթի աղ օլան եիւքլէր պիլա ֆարգ հէր գաթարտա գապուլ օլունուր։ Լաքին ճէսամէթլի եիւքլէր՝ Տէրսաատէթ իլէ Մաքր օ. Եախօտ անռէն էօթէյէ իշլեեէն գաթարլարտա գապուլ օլունաճագ տըր։

ԻՄԱԼԱԹ ՄԻԻՏԻՐԻԵԷԹԻ

Պարօն՝ պու արա պաշը էյլիմիշ վէ գաշլարը չաթըլմըշ օլարագ, տերեայը միւլահազաթա տալմըշ օլուպ, սիմասընըն մահղուն վէ միւքէտտէր կէօրիւնմէսինտէն, միւլահազաթընըն բէք տէ մէսէրբէթպախշ օլմատըղը անլաշըլմագտա իտի։ Մէրգում, պիրտէն պիրէ պաշընը եօգարը գալտըրըպ։

— Օլի՛մբ, տէտի։

— Կո՛նթրան, տէյի կէնճ գատըն ճէվապ վիրտի։

Կոնթրան. – Իշթէ, թամսըրասը տըր, ֆիւքրիմիզի էյզահ իտէլիմ։

Օլիմբ. – Ազիզիմ, էյզահաթը վագրա զաեէթ եօլունտա տըր։ Վէ խալիսէթ ու իսթիգամէթէ կէլինճէ, էկէրչի պուրատա իքիմիզտէն պիրինտէ խալիսէթ ու իսթիգամէթ նօգսան իսէ, զանն իտէրիմքի, պէնիմ թարաֆըմտան տէյիլ տիր։

Կոնթրան. – Ազիզէմ Օլիմբ, իթհամա մուգապէլէ իթմէեիպ, պէնի տինլէեին։

Օլիմբ. – Սիզի տինլէեօրում։ Հագիրէ պէնտէնիզին քէմալը տիգաթը սիզէ հասը օլունմուշ օլտուղունա թէէմին օլապիլիրսինիզ։

Կոնթրան. – Պէն սիզի սեվմէքտէն ասլա տուր օլմամըշըմ տըր, վէ շիմտի հէր վագըթտան զիեատէ սեվերիմ։

Օլիմբ. – Ա՜ճայի՛պ։

Կոնթրան. – Ասըլզատելիք նամուսում իւզերինէ, պու խուսուստա սիզէ եէմին իտէրիմ։

Օլիմբ. – (Իսթիհզա իլէ.) Շիւպհէսիզ պունուն իչին տիր քի, վօսժ էեալէթի տախիլինտէ իզտիվաճընըզ տերտէսթի իճրա օլունտուղու հալտէ, սիզ, Ինկիլթերրատա պուլունտուղունուզա տայիր պէնի գանտըրմագ լիւզումունու հիսս իտէկէլմիշսինիզ տիր։

Կոնթրան. – Պուլունտուղում հալ ու վազիեէթի պիլի՞եօրմուսունուզ։

Օլիմբ. – Պիզզաթ պանա պիլտիրտիկինիզ մալիւմաթտան, սիզի նէ՛ գատար թանըեապիլիր իտիմ իսէ, թանըտըմ. չէօյլէքի սիզի թահգիր իթմէեէրէք, տիեէպիլիրիմքի, էմնիյեէթ տէնիլէն չէյի զայպ իթմիշ օլտուղունուզու պիլիրիմ։

Կոնթրան. – Ֆրանսանըն է՛ն աթիդ իսիմլէրինտէն պիրինի թաշրեան պէնիմ կիպի պիր ասըլզատէ իշին բէք պահաղը վէ մուհագդար օլան պաղը թէֆէրրուաթը սիզէ պէեան իթմէքլիկիմէ, թապի օլան պիր իշզէթի նէֆս միւսատէ իթմէմիշ տիր։ Պիլմէմքի, նէ՛ տիմէք իսթէտիկիմի անլաեօ՞րմուսունուզ։

Օլիմբ. – Էվվէթ, պէն։

Կոնթրան. – Նէ՞ վագրթի կէօրտիւնիւզ։

Օլիմբ. – Տիւն։

Կոնթրան. – Միւմքին տէյիլ տիր։

Օլիմբ. – Էօյլէ՞ մի զանն իտիեօրսունուզ։

Կոնթրան. – Էօյլէ օլտուղունա էմինիմ, զիրա գոնթէս տիւն տիշարը չրգմատը։

Օլիմբ. – Օրասընը պէն տէ թաստիգ իտէրիմ, հալպու քի սիզ ավտա օլտուղունուզ զէմանն պէն պաղչէեէ կիրտիմ։ Պու սապահ սիզի պուրաեա կէթիրմէկէ սէպէպ օլան մէքթուպու թէսլիմ իտէն պաղչէպան, էլպէթթէ պու խուսուսու պէեան իթմիշ օլաճագ տըր։ Իշթէ օ պաղչէպանա մէզքիւր մէքթուպու թէսլիմ իտէն վէ պաղչէեի կէզէն տելիգանը, պէն իտիմ։ Օլ էանատէ, մատամ տը Ֆէրուալ, աղաճլարտան եաբըլմըշ պիր քէմէր ալթընտա օթուրմուշ օլուպ, քիթա՞պ մը օգուեօրտու, եախօտ խէեալաթ ալէմինտէ՞ մի կէզիեօրտու, օրամը պիլմէմ, ֆագաթ պէն քէնտիսինէ եագլաշտըմ, վէ կէնճ վէ կիւզել օլտուղունա քէնտի կէօզէրիմ իլէ իպքեաթ օլտում։ Պունտան գաթինաղար եագընտա գոնթէս իլէ իզտիվաճընըզըն իճրասը մուգաբրեր օլտուղու տախի մալիւմ իտուկինտէն խապերտա՞ր մըսընըզ։ Պու քէօյտէ, հէրքէս պու մատտէ իլէ իշթիղալ իթմէքտէ տիր։ Հասրը բիվաեէթի ումումիեէ պունտան իպարէթ օլուպ, հաթթա էկէրչի օթէլճիեի եօգարը չաղըրմագլըղընը խթէրսէնիզ, անըն տախի սիզէ պու խուսուստա պէեանը թէպրիք իտէճէկինի կէօրիւրսիւնիւզ։

Կոնթրան. – Ֆագաթ, ազիզէմ, բիվաեէթի ումումիեէնին տայիմա եանըլտըղընը պի՞լմէեօրմուսունուզ։

Օլիմբ. – Բէք ալէա, ինանըրըմ. հալպու քի սէյիֆէեէ ավտէթլէ, եօլ սանտըգլարընըզը հազըրլաեըն, եարբն Բարիսէ միւթէվէճիհէն հարէքէթ իտէլիմ։ Բազը օլո՞ըրմուսունուզ։

Կոնթրան. – Խա՛յր։

Օլիմբ. – Նի՞չին։

Կոնթրան. – Պու մէմլէքէթտէ էօյլէ մէնաֆիիմ վար տըր քի, չու էանատէ պուրաեը թէրք իտէմէմ։

Օլիմբ. – Պուրատա իզտիվաճընըզըն մէնաֆիինտէն դայրի մէնֆաաթլարընըզ եօգ տուր։

Կոնթրան, իզհարը հիտտէթ իթտի իսէ տէ, Օլիմբի ալտաթա-